

## Translator’s Preface

### In the Name of Allah, the Compassionate the Merciful

Praise be to Allah, the Lord of the worlds and benedictions upon the Messenger of Allah and his Purified Progeny (a.s.)

By the Grace of the Almighty, the first volume of “Greater Sins” has been completed in English.

The significance of Moral Science and Ethics is evident from the words of the Messenger of Allah (S) when he has described the aim of his advent. He said, “I have been sent for perfecting the morals.”

The learned ʿAlim, Ayatullah Dastghaib was one of the greatest Muallim-ul-akhlaq (Teacher of Moral Science). Some of his important books are Gunahane Kabira, Qalbe Salām, Māʿad, Barzakh etc. His books cover various moral and ethical issues.

The book Gunahane Kabira deals with Greater Sins. Ayatullah Dastghaib has exhaustively explained the phenomenon of sin, the classification of sins, and the necessity of avoiding them. He has also described fifty different types of Greater Sins.

Although the English translation is based on the Urdu Edition, I have relied upon the original Arabic text while translating traditions and Qur’anic verses.

Since the English equivalents of Islamic terminology do not convey the exact meaning, I have used the Arabic terms. However those who are not conversant with Arabic words may refer to the Glossary of Islamic Terms.

Wassalam.

Sayyid Athar Husain S.H.Rizvi.

---

<https://www.al-islam.org/greater-sins-volume-1-ayatullah-sayyid-abdul-husayn-dastghaib-shirazi/translators-preface>